

Art. 2. L'intérêt simple que doit supporter la Société nationale du Logement ou son ayant droit pour la Région flamande sur les tranches levées des emprunts est fixé à 2,5 p.c. l'an, dès la levée des fonds.

A partir du 1er janvier de la deuxième année qui suit la levée des fonds, la Société nationale du Logement ou son ayant droit pour la Région flamande supportera, de ce chef, une annuité constante, comprenant l'intérêt susmentionné et l'amortissement en soixante-six ans.

Art. 3. Le Ministre communautaire des Finances et du Budget et le Ministre communautaire du Logement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 juillet 1988.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEËNS

Le Ministre communautaire des Finances et du Budget,

L. WALTNIËL

Le Ministre communautaire du Logement,

P. BREYNE

N. 88 — 1822

7 SEPTEMBER 1988. — Besluit van de Vlaamse Executieve houdende instelling en samenstelling van een Raad van Beroep en van een Raad van Beroep voor Leidende Ambtenaren voor sommige instellingen van openbaar nut die onder het gezag of de controlebevoegdheid staan van de Vlaamse Executieve

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 13, §§3, 5 en 6;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op de artikelen 18 tot en met 22;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, inzonderheid op de artikelen 82 tot en met 95 *bis*;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies van de Waterzuiveringsmaatschappij van het Kustbekken, gegeven op 11 maart 1988;

Gelet op het akkoord van de Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 12 november 1987;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Teverkstelling, Vorming en Openbaar Ambt, gegeven op 25 maart 1988;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Teverkstelling, Vorming en Openbaar Ambt;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Voor het geheel van de instellingen van openbaar nut, die onder het gezag of de controlebevoegdheid staan van de Vlaamse Executieve en die onderworpen zijn aan het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, wordt een Raad van Beroep en een Raad van Beroep voor Leidende Ambtenaren ingesteld.

Art. 2. De Raad van Beroep voor Leidende Ambtenaren is samengesteld uit :

a) een voorzitter en een plaatsvervangend voorzitter, benoemd door de Vlaamse Executieve, uit magistraten van het Nederlandse taalstelsel;

b) de leidende ambtenaren in actieve dienst van de in artikel 1 bedoelde instellingen van openbaar nut; zij hebben zitting als assessoren;

c) een griffier, voor iedere zaak aangewezen door de Gemeenschapsminister die het Openbaar Ambt voor de Vlaamse instellingen van openbaar nut in zijn bevoegdheid heeft. De griffier is niet stemgerechtigd.

Indien een leidende ambtenaar een beroep instelt, wordt hij als assessor geschorst, tot dat over zijn beroep uitspraak is gedaan.

De beraadslaging van de Raad van Beroep voor Leidende Ambtenaren is geldig zodra er tenminste twee assessoren aan deelnemen.

De voorzitter wijst een van de assessoren als rapporteur aan.

Art. 3. De Raad van Beroep is samengesteld uit :

a) een voorzitter en een plaatsvervangend voorzitter, benoemd door de Vlaamse Executieve, uit magistraten van het Nederlandse taalstelsel;

b) assessoren en plaatsvervangende assessoren gekozen onder de personeelsleden in actieve dienst van de in artikel 1 bedoelde instellingen van openbaar nut, die ten minste 30 jaar oud zijn en vijf jaar goede dienst tellen.

De helft van de assessoren en de plaatsvervangende assessoren wordt door de Vlaamse Executieve erkend naar rato van twee assessoren en vier plaatsvervangende assessoren voorgedragen per representatieve vakorganisatie.

De andere helft van de assessoren en de plaatsvervangende assessoren wordt door de Vlaamse Executieve aangewezen uit een voordrachtlijst voorgelegd door elke instelling van openbaar nut.

Wat de assessoren betreft moet de helft, en wat de plaatsvervangende assessoren betreft één eenheid meer dan de helft een betrekking van rang 15 bekleden;

c) een griffier-rapporteur en een plaatsvervangend griffier-rapporteur, aangewezen door de Vlaamse Executieve. De griffier-rapporteur is niet stemgerechtigd.

In afwachting dat de Vlaamse Executieve voor de instellingen van openbaar nut, die onder het gezag of controlebevoegdheid staan, de representativiteitsvoorwaarden voor de vakorganisaties vastgesteld heeft, worden de te erkennen assessoren en plaatsvervangende assessoren in de Raad van Beroep voorgedragen door de vakorganisaties, die vertegenwoordigd zijn in het Gemeenschappelijk Comité voor alle overheidsdiensten.

In elke zaak wijst de Gemeenschapsminister, onder wiens gezag of toezicht de instelling van openbaar nut ressorteert, een ambtenaar aan om het betwiste voorstel te verdedigen. Die ambtenaar mag niet aan de beraadslaging deelnemen. Het advies vermeldt de naleving van dit verbod.

Art. 4. De Raad van Beroep en de Raad van Beroep voor Leidende Ambtenaren hebben hun zetel te Brussel, in de gebouwen van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

De leiding van de secretarie en het bewaren van het archief van beide Raden wordt toevertrouwd aan de Secretaris-generaal van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

Art. 5. Binnen de bevoegdheid van de Vlaamse Executieve en binnen het bestek van de werking van de Raad van Beroep en van de Raad van Beroep voor Leidende Ambtenaren, worden, voor alle aangelegenheden in verband met de statutaire bevoegdheid van die Raden in het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel en in de aanvullende of uitvoerende besluiten daarvan, de woorden « de Koning » of de voornaamwoordelijke aanduiding die ervoor in de plaats staat, vervangen door de woorden « de Vlaamse Executieve ».

Art. 6. De reglementen van orde van de Raad van Beroep en van de Raad van Beroep voor Leidende Ambtenaren worden, ter goedkeuring, aan de Gemeenschapsminister die het Openbaar Ambt voor de Vlaamse instellingen van openbaar nut in zijn bevoegdheid heeft, voorgelegd.

Art. 7. De artikelen 82, 83 *bis*, 84 en 95 *bis* van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel houden op van toepassing te zijn op de in artikel 1 bedoelde instellingen.

Art. 8. De Gemeenschapsminister van Tewerkstelling, Vorming en Openbaar Ambt is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 september 1988.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Tewerkstelling, Vorming en Openbaar Ambt,

T. KELCHTERMANS

TRADUCTION

F. 88 — 1822

7 SEPTEMBRE 1988. — Arrêté de l'Exécutif flamand portant institution et composition d'une Chambre de Recours et d'une Chambre de Recours des fonctionnaires dirigeants auprès de certains organismes d'intérêt public relevant de l'autorité ou du contrôle de l'Exécutif flamand

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 13, §§ 3, 5 et 6;

Vu la loi du 16 mars 1954 relatif au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment de l'article 18 à l'article 22 inclus;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment de l'article 82 à l'article 95 *bis*;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale de la Société d'épuration des eaux du Bassin côtier, donné le 11 mars 1988;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 12 novembre 1987;

Vu l'accord du Ministre communautaire de l'Emploi, de la Formation et de la Fonction publique, donné le 25 mars 1988;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Emploi, de la Formation et de la Fonction publique;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'ensemble des organismes d'intérêt public, qui relèvent de l'autorité ou du contrôle de l'Exécutif flamand et qui sont soumis à l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, il est institué une Chambre de Recours et une Chambre de Recours pour fonctionnaires dirigeants.

Art. 2. La Chambre de Recours des fonctionnaires dirigeants est composée :

a) d'un président et d'un président suppléant, nommés par l'Exécutif flamand parmi les magistrats du rôle linguistique néerlandais;

b) des fonctionnaires dirigeants en service actif des organismes d'intérêt public visés à l'article 1^{er}; ils siègent en qualité d'assesseur;

c) d'un greffier, désigné pour chaque cas par le Ministre communautaire qui a la Fonction publique des organismes d'intérêt public flamands dans ses attributions. Le greffier n'a pas droit de vote.

Si un fonctionnaire dirigeant introduit un recours, il est suspendu en sa qualité d'assesseur jusqu'au moment où il a été statué sur son recours.

La délibération de la Chambre de Recours des fonctionnaires dirigeants est valable si deux assesseurs au moins y prennent part.

Le président désigne un des assesseurs en qualité de rapporteur.

Art. 3. La Chambre de Recours est composée :

a) d'un président et d'un président suppléant, nommés par l'Exécutif flamand parmi les magistrats du rôle linguistique néerlandais;

b) d'assesseurs et d'assesseurs suppléants choisis parmi le personnel en service actif des organismes d'intérêt public visés à l'article 1er. Ils doivent avoir atteint l'âge de 30 ans et avoir cinq années de bon et loyal service.

La moitié des assesseurs et des assesseurs suppléants est agréée par l'Exécutif flamand, au prorata de deux assesseurs et quatre assesseurs suppléants proposés par organisation syndicale représentative.

L'autre moitié des assesseurs et des assesseurs suppléants est désignée sur base d'une liste de candidats proposée par chaque organisme d'intérêt public.

La moitié des assesseurs et la moitié plus un des assesseurs suppléants doivent être fonctionnaire du rang 15;

c) d'un greffier-rapporteur et d'un greffier-rapporteur suppléant désignés par l'Exécutif flamand. Le greffier-rapporteur n'a pas droit de vote.

En attendant que l'Exécutif flamand fixe, pour les organismes d'intérêt public qui relèvent de son autorité ou de son contrôle, les conditions de représentativité des organisations syndicales, les assesseurs et les assesseurs suppléants auprès de la Chambre de Recours sont proposés par les organisations syndicales, qui sont représentées au Comité commun de tous les services publics.

Pour chaque cas, le Ministre communautaire, qui a l'organisme d'intérêt public sous son autorité ou son contrôle, indique un fonctionnaire pour défendre la proposition contestée. Ce fonctionnaire ne peut participer à la délibération. L'avis mentionne le respect de cette interdiction.

Art. 4. La Chambre de Recours et la Chambre de Recours des fonctionnaires dirigeants siègent à Bruxelles dans les bâtiments du Ministère de la Communauté flamande.

Le secrétariat et la conservation des archives des deux chambres sont confiés au Secrétaire général du Ministère de la Communauté flamande.

Art. 5. Dans les limites de la compétence de l'Exécutif flamand et dans le cadre du fonctionnement de la Chambre de Recours et de la Chambre de Recours des fonctionnaires dirigeants, les mots « le Roi » ou le terme pronominal correspondant sont remplacés par les mots « l'Exécutif flamand », pour toutes les questions relatives à la compétence statutaire de ces chambres, dans l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat ou dans les arrêtés complémentaires ou d'exécution.

Art. 6. Les règlements d'ordre intérieur de la Chambre de Recours et de la Chambre de Recours des fonctionnaires dirigeants, sont soumis à l'approbation du Ministre communautaire qui a la Fonction publique des organismes d'intérêt public flamands dans ses attributions.

Art. 7. Les articles 82, 83 bis, 84 et 95 bis de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat ne sont plus applicables aux organismes visés à l'article 1er.

Art. 8. Le Ministre communautaire de l'Emploi, de la Formation et de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 septembre 1988.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Emploi, de la Formation et de la Fonction publique,

T. KELCHTERMANS

ANDERE BESLUITEN

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

Personeel. — Pensioëring

Bij koninklijk besluit van 28 september 1988 wordt aan de heer Verhoeven, Georges, A. M., met ingang van 1 maart 1989, eervol ontslag verleend uit zijn functies van adviseur bij het Bestuur der Luchtvaart.

Bij hetzelfde besluit wordt betrokkene ertoe gemachtigd zijn aanspraak op pensioen te doen gelden en de eretitel van zijn ambt te voeren.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Bestuur der Erediensten, Giften, Legaten en Stichtingen

Internationale vereniging « Communauté européenne de Recherche en matière d'Écoulement, de Turbulence et de Combustion », (Ercoftac), te Brussel. — Rechtspersoonlijkheid. — Statuten. — Goedkeuring

Bij koninklijk besluit van 4 oktober 1988:

1° wordt rechtspersoonlijkheid verleend aan de internationale vereniging « Communauté européenne de Recherche en matière d'Écoulement, de Turbulence et de Combustion », (Ercoftac), waarvan de zetel te Brussel gevestigd is;

2° worden de statuten van deze vereniging goedgekeurd.

AUTRES ARRÊTÉS

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

Personnel. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 28 septembre 1988 démission honorable de ses fonctions de conseiller à l'Administration de l'Aéronautique est accordée à partir du 1^{er} mars 1989 à M. Verhoeven, Georges, A.M.

Par le même arrêté l'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et est autorisé à porter le titre honorifique de son emploi.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Administration des Cultes, Dons, Legs et Fondations

Association internationale « Communauté européenne de Recherche en matière d'Écoulement, de Turbulence et de Combustion », (Ercoftac), à Bruxelles. — Personnalité civile. — Statuts. — Approbation

Un arrêté royal du 4 octobre 1988:

1° accorde la personnalité civile à l'association internationale « Communauté européenne de Recherche en matière d'Écoulement, de Turbulence et de Combustion », (Ercoftac), dont le siège est à Bruxelles;

2° approuve les statuts de cette association.